

## Słownik Geograficzny - Butrymańce

**Butrymańce**, 1.) mko, pow. trocki, nad rz. Pinsówką, od Trok 54 w., od Wilna 115 w. odległa. Ma kościół katol. drewniany, pod wezw. Zbawiciela, wzniesiony 1843 przez ks. Jezierskiego, filia parafii Punie: dusz 1834. B. słyną z jarmarków i z wyrobu pierników. Mają 2400 mk. Własność hr. Józefa Tyszkiewicza; w r. 1850 Bogatków, Wnorowskich i Morawskich. Gmina B. liczy 521 dm., 6798 włościan ob. pł., zarząd gminny w Butrymańcach. Gmina składa się z 7 okręgów wiejskich, 73 wsi. Okręgi te są: 1) Butrymańce, 2) Ajciuny, 3) Punie, 4) Girejkańce, 5) Krańce, 6) Skrojciany, 7) Piwoszuny. Okrąg wiejski B. liczy w swym obrębie mko Butrymańce, wsie Gryszańce, Pieskuńce, Płasowniki, Kasperzyszki, Trokieni, Maźuńce; okolica Rejże. Butrymańce są stacją pocztową na traktie Koszedary-Hanuszyszki. 2.) **B.**, wś, pow. lidzki, ma kościół katol. św. Michała, z drzewa wzniesiony przez barona Schrottera, filialny bieniakoński. *F. O.*

## Słownik Geograficzny - Butrymańce

<p><b>Butrymańce</b>, 1.) mko, pow. troki, nad rz. Pinsówka, od Trok 54 w., od Wilna 115 w. odległa.</p> <p>Ma kościół katol. drzewniany, pod wezw. Zbawiciela, wzniesiony 1843 przez ks. Jezierskiego, filia parafii Punie: dusz 1834. B. słyną z jarmarków i z wyrobu pierników.</p> <p>Mają 2400 mk. Własność hr. Józefa Tyszkiewicza; w r. 1850 Bogatków, Wnorowskich i Morawskich.</p> <p>Gmina B. liczy 521 dm., 6798 włościan ob. pł., zarząd gminny w Butrymańcach.</p> <p>Gmina składa się z 7 okręgów wiejskich, 73 wsi. Okręgi to są: 1) Butrymańce, 2) Ajciuny, 3) Punie, 4) Girejkańce, 5) Krążnńce, 6) Skrejciany, 7) Piwoszuny.</p> <p>Okrąg wiejski B. liczy w swym obrębie mko Bntrymańce, wsie Gryszkańce, Pieskuńce, Płasowniki, Kasperzyszki, Trokieniiki, Mażuńce; okolica Rejże.</p> <p>Butrymańce są stacją pocztową na trakcie Koszedary-Hanuszyszki.</p> <p>2.) B., wś, pow. lidzki, ma kościół katol. św. Michała, z drzewa wzniesiony przez barona Schrottera, filialny bieniakoński.</p> <p style="text-align: right;">F.O.</p>	<p><b>Butrymańce</b>, 1.) a little town in the Troki Powiat [District], on the Pinsówek River, 54 versts [1 verst = 1.0668 kilometers] from Troki, 115 versts distant from Wilno [Vilnius]. There is a wooden Catholic church under the name of the Redeemer, erected by the Reverend Jezierski, a sister parish to Punia: 1834 souls. Butrymańce is famous for its fair and for the manufacture of gingerbread. There are 2400 inhabitants. It is the property of Count Józef Tyszkiewicz; in the year 1850 it was the property of the Bogateks, the Wnorowskis, and the Morawskis. The township of Butrymańce totals 521 houses, 6798 peasants under wages, the local government is in Butrymańce. The township consists of 7 rural districts and 73 villages. The districts are: 1) Butrymańce, 2) Ajciuny, 3) Punie, 4) Girejkańce, 5) Krążnńce, 6) Skrejciany, 7) Piwoszuny. The circumference of the village of Butrymańce totals in its area the little village of Butrymańce, the villages of Gryszkańce, Pieskuńce, Płasowniki, Kasperzyszki, Trokieniiki, Mażuńce; the area of Rejż.</p> <p>Butrymańce has a post office on the Koszendary-Hanuszyszki road.</p> <p>2.) Butrymańce, a village in the Lidzki Powiat, the Catholic church of Saint Michael is there, erected of wood by the Baron Schrotter, a chapel of Bieniakoński.</p> <p style="text-align: right;">F.O.</p>
<p>Sulimierski, Filip, Bronisław Chlebowski, and Władysław Walewski, eds., <i>Słownik Geograficzny Królestwa Polskiego i Innych Krajów Słowiańskich (Geographical Dictionary of the Kingdom of Poland and other Slavonic Countries)</i> - Warsaw 1880, Volume I, page 484. Text in Polish, translated by Stephen J. Danko.</p>	